

PREDGOVOR

Zbornik Književnost, umjetnost, kultura između dviju obala Jadrana i dalje od mora sadrži radove IX. Međunarodnog znanstvenog skupa održanog 25., 26. i 27. listopada 2012. godine u Zadru i Preku i posvećenog osnivaču zadarske talijanistike prof. dr. sc. Žarku Muljačiću. Skup je rezultat dugogodišnje suradnje Sveučilišta u Padovi i Sveučilišta u Zadru. Znanstvena istraživanja i proučavanje kulturnih dodira dviju obala Jadrana predstavljaju jedan od najznačajnijih oblika ove uspješne suradnje, o čemu svjedoče i radovi objavljeni u ovom Zborniku. Drago nam je što smo ovim Zbornikom proširili predmet istraživanja ranije održanih susreta, uz želju da nastavimo započetu suradnju potičući sudjelovanje sve većeg broja domaćih i inozemnih stručnjaka iz raznih disciplina.

PREFAZIONE

Il presente volume contiene gli Atti del IX Convegno internazionale Letteratura, arte, cultura tra le due sponde dell'Adriatico ed oltre tenutosi a Zara e da Preko dal 25 al 27 ottobre 2012 e dedicato al fondatore dall'italianistica zaratina prof. Žarko Muljačić. Il Convegno è il risultato della proficua collaborazione tra l'Università di Padova e l'Università di Zara. L'Intensa attività di ricerca sulle relazioni culturali tra i popoli delle due sponde dell'Adriatico è uno degli aspetti più significativi di questa collaborazione, il che si evince anche dai contributi presentati in questi Atti. Siamo lieti di poter dare alla luce questo volume che mira ad uscire dal campo delimitato dai precedenti incontri scientifici, augurandoci di portare avanti l'iniziativa suscitando l'interesse e la partecipazione di studiosi di varie discipline.